## 繳款後,請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點

Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration certificate at business address.

\* ΙĒ

表格 2 FORM 2

[第5條]

ORIGINAL

《商業登記條例》(第310章) BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310) 《商業登記規例》

fregulation 51

BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS

商業 火火灰 登記證

Business XEXXXXX Registration Certificate

XXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX



業務 / 法團所用名稱

Name of Business/ Corporation

恒比銀行蘇黎世(香港)有限公司

HABIB BANK ZURICH (HONG KONG) LIMITED

業務 / 分行名稱 Business/

Branch Name

恒比銀行

地 址 Address RM 1701-1705 17/F

WING ON HSE

71 DES VOEUX RD CENTRAL

業務性質

BANKING AND FINANCE

Nature of Business

**BODY CORPORATE** 

法律地位 Status

生效日期

屆滿日期

登記證號碼

Certificate No.

登記費及徵費 Fee and Levy

Date of Commencement 29/05/2023

Date of Expiry 28/05/2024

06181969-000-05-23-9

\$2,150

(登記費 FEE = \$2,000) (徴費 LEVY = \$ 150)

### 請注意下列《商業登記條例》的規定:

- 1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或 分行登記證,並不表示該業務或經營該業 務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關 的任何法律規定。
- 2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記 證或有效的分行登記證於每一營業地點展

Please note the following requirements of the Business **Registration Ordinance:** 

- 1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- 2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

缴款時請將此商業**X%XX**登記證及缴款通知書完整交出。在付款後,本缴款通知書方成為有效的商業/ ※ 登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)

Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business/hours registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

20201 09/05/23 26GPO 000601 CHQ

\$2,150.00 M

# HABIB BANK ZURICH HK LTD TBS 20APR'23 15:02

繳款後,請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點

Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration certificate at business address.

Œ 太

表格 2 FORM 2 《商業登記條例》(第310章)

[第5條] [regulation 5]

ORIGINAL

BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)

《商業登記規例》

BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS

XXXXXXXXX XXXXXXXXXX 商徽义 分行登記證 为XXXXXXXXX Branch Registration Certificate

業務 / 法團所用名稱 恒比銀行蘇黎世(香港)有限公司

HABIB BANK ZURICH (HONG KONG) LIMITED

業務 / 分行名稱

Name of Business/

Business/ Branch Name

Corporation

恒比銀行

地址 Address FLAT/RM G&H 29/F

LEGEND TOWER

7 SHING YIP STREET

KWUN TONG

ΚL

業務性質

PROCESSING CENTRE

Nature of Business

**BODY CORPORATE** 

法律地位 Status

生效日期 Date of Commencement 屈滿日期 Date of Expiry 登記證號碼

Certificate No.

登記費及徵費 Fee and Levy

29/05/2023

28/05/2024

06181969-006-05-23-4

\$223

(登記費 FEE = \$ 73) (徴費 LEVY = \$150)

#### 請注意下列《商業登記條例》的規定:

Please note the following requirements of the Business **Registration Ordinance:** 

- 1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或 分行登記證,並不表示該業務或經營該業 務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關 的任何法律規定。
- 2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記 證或有效的分行登記證於每一營業地點展
- 1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- 2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

缴款時請將此來來x分行登記證及繳款通知書完整交出。在付款後,本繳款通知書方成為有效的凝凍X 分行登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)

Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid MANN branch registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

\$223.00 M

20202 08/05/23 266F0 000602 CHQ

### 繳款後,請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點

Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration certificate at business address.

ΙĒ \*

表格 2 FORM 2 《商業登記條例》(第310章)

[第5條]

ORIGINAL

**BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)** 《商業登記規例》

[regulation 5]

BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS

XXXXXXXXX XXXXXXXXXX **酚数X** 分行登記證 BANY Branch Registration Certificate

業務 / 法團所用名稱 Name of Business/

恒比銀行蘇黎世(香港)有限公司 HABIB BANK ZURICH (HONG KONG) LIMITED

業務 / 分行名稱

恒比銀行

Business/ Branch Name

Corporation

tito tit-Address FLAT/RM 1201-1220 12/F

LIPPO SUN PLAZA

28 CANTON ROAD TSIMSHATSUI

業務性質

BANKING AND FINANCE

Nature of Business

Date of Commencement

29/05/2023

法律地位

**BODY CORPORATE** 

28/05/2024

Status

生效日期

屆滿日期 Date of Expiry 登記證號碼

Certificate No.

06181969-001-05-23-A

登記費及徵費 Fee and Levy

(登記費 FEE = \$ 73) (徴費 LEVY = \$150)

請注意下列《商業登記條例》的規定:

Please note the following requirements of the Business **Registration Ordinance:** 

- 1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或 分行登記證,並不表示該業務或經營該業 務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關 的任何法律規定。
- 2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記 證或有效的分行登記證於每一營業地點展
- 1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

缴款時請將此來來x分行登記證及繳款通知書完整交出。在付款後,本繳款通知書方成為有效的**液來X** 分行登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)

Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid MANN branch registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

20202 08/05/23 24GPO 000403 CHQ

\$223.00 M